

Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISKAS ANT SWIELO
O KURIS ISZEINA DU KARTU ANT NEDELLOS.

■ Kasztuoia ant metu \$2,50 ■

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzedda tokia adresu:

D. T. BOCKAUSKAS,

520 ir 522 W. South All

Mahanoy City, Pa

No 104

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

* KA ZAKUOCIE AFARININKAI *

1 Colis viena karta..... \$1.00
1 Colis trijus metus..... \$1.00
1 Colis ant metu..... \$1.00
Didesni apgorsimai už coli luna drug pigiu.

Ne laukite Naujo Meto, o „Saule“ ir „Linksma Walanda“ uszsirazininkite kožninkite laike. No kada uszsirazisi, no tada meta skaitisi.

RODKE DEL SKAITITOJO.

Tegul kožnas užraso saw SAULE bei tai geri uses dižbinės liukražis, o ir du kartu ant meteli išvina.

Nu jis „Saulė“ buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. jima viena karta.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregistruoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. jima viena karta.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregistruoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Katas maihotne adresa tai nebutu turite ir sena adresa palesti.

Jago minotne adresa, tuoju du kites žin, ir ne bukite lai kliendri numeris pertrenkute o paziros, tai del nus ne rojekino kuzo palesta.

Ant ateinancio Naujo Meto 1900 Redakcje „Saules“ ir „Linksmos Walandos“ del wisu skaititoju weli na wiso gero sweikatos ir pinigu inwales.

To welina isz szirdies

Redakcje.

ANT PIRMOJOS NEDELIOS PO WIESZCZPACIO UZGIMIMO.
Ewang. pagal szw. Lukosza isz skiril. 2.

Ana meta Juozapais ir Marija Jezaus Motina stebos isz to kai apie Jin kalbejo Ir palaimi no juos Simeonas, ir tare Marija Jo Motina: Sztai tairi pa diecas ant upulomiu ir ant atsklimo daugibies Izraeliujie, ir ant zenklo, kuriam prieszta rus. Ir tawo paczios duszla par wers kaičiai, idant buti aprei kaičiai isz laugel szirdiu miliis ir buo Ona pranasienie, Panel aus duktie, isz gimines A ser; ta buo labai metous paejusi ir giwenou su sawo wiro sepi tinerius metus nuo sawo panies. Ota nasele iki a-ztuoniu deszimezu ir ketweriu metu, kuri neatsitolina nuo bažn'cios pasinknais ir maldomnis tarna dama dienia ir nakti. Ir ta, toje paczios walandoje atejusi, izpažino wiezpti isz apsakiniejo apie jin wi-teme, kurie laukie Izraeliaus atpirkine. O kadi z pildie wiska pagal Wiezpaczio Iestimo, sugrizzo in Galileja, in sawo miesta Nazaret. O wai keliai anglo ir twirtinos, pilnas iszinties, o Diewo millsta bu wo Jame.

ANT NAUJU METU ARBA JEZAUS AIPRAUSTIMO DIENOS.

Ewang. pagal szw. Lukosza isz skiril. 2.

Ana me'a kad jau sukako az tuonios dienos, idant butu apljausitas waikels, premintas iu Jo wardas Jezus, kursai, buo piūmias Amio pramintas, nekaip ziwide buo pradieta.

No Redakcijos.

Iz walos Wisogalingo Diewo, pabargem sziita szintmeti, o po draug užbaigeme ir gazi tini 1899 metu. Ne wie no numero ant pajisnoris o in kniug nebu intrakus kaičiai metas prenumeratas.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

Lai žinome piningonuk laikražių kaičiai, turi tenem gromata užregi struoti, o kas nupliku iš p. j. j. išvina.

Prie SAULE buo dudu klas metas priku kliendri, karas ir pilnū užimtum, jo sū tolitas \$2,50 ir už dika patalpinaus p. j. j. išvina.

Tegul kožnas skaititijo platini SAULE, prikibindamas saw draugus.

Kas uktai ra zo gromata in redite mokio norint reikiu tegul parazo ka girel, teip kaip Lietuviskuose Kainuose taipiniame.

KNINGOS:

* Spaudos loco drukarne *
D. T. Boozkauko

Mahanoy City. - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA
NAKUTU arabiszkos historijos \$5

Lietuviškai pasakorius, - \$1.00

Muso passakos - 75c

Abeocia arba pradze skaitinėjimel

Lietuviškai valku 25c.

Elementarz dla Dzieci Polskiob

druzei apdarita - 15c

Elementarz Wensky, teipos-gi

druzei apdarita - 25c

Tris apiskos - 25c.

Graudus werksmaj, arba apmislijimas

apie muka W. Jezaus - 15c.

Morkus ir Aurelijan, aprasimis iz

pirmutiniu antriu krikščioniz

- 25c

Newaloje pas Maurus, - 50c

Tris puikios historijos, 1. Apie Ir

landa, arba nekalbė suspastra, 25c.

Zmogelis kuris norej turet daug

piningu, 3. Kas pedare gerau 25c

lęgdimas sapu, - 25c

Istorij apie Welniszka Matuna, ant

kaiho Wiedniu - 25c

Pradinis angeliskas kahbos - 75c

Moraliski kabala, ka iszrd zmogaus

atei - 25c

Muso Passakos - 75c.

ta - 25c.

likiozai - 25c.

Balsi - 15c.

1899 m. - 25c.

Katalikiški - 15c.

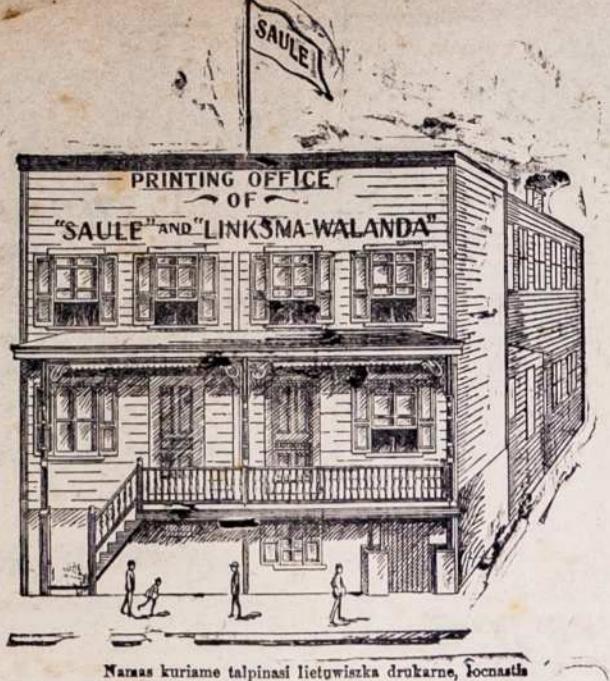
razbainiokai - 15c.

praeit matu po 50c.

ieros del rasiemo gro-

12 - 25c.

\$1.00



Naras kuriame talpinasi lietuviškai drukarne, locnasa

Domi. F. Bozhauskas,
520 ir 521 SOUTH ALLEY, MAHANOY CITY, PA.

Ira tai puikiausiai drukarne lietuviškai ant spalv, iniaišta pagal naujausiai sistemo

→ Wisos maszinos garu waromos, →

• kurioje išleidžiama gazeta "SAULE" - du karti ant nedelios ir nedelinis pulkus rasztas po Wardu "LINKSMA WALANDA".

→ apart to dirbtas užsak drukortski darbat, katpot.

→ Konstitucija, Plakatai, Tikistai, Kvartušai ir t. t. B.

Darbas pilyke, pigei ir greitai buna padaritas.

Daigta!

KRIKALINGI

— DEL —

KATA LI KU

RAZANCZEI:

eo 10 centu iki 3 dol., aliniene stikli, kauline, kukine, perlene ir gun tarine, ant prasto ir sidabrinio drato.

Razanczei kucinei 15 dalu no 20

igi 75 centu.

SKAPLIEREI:

Swenziausias Sziardies Jezaus ir Marios, Sz. Fransiskaus, Nekafu pradejimo Motinos Diewo, Swenziausias Sziardies Jezaus, Wardo Swenziausias Marijos Panno.

KRIZELEI STOWINTI:

no 85c. igi 1 dol. ir 85c. storai pukuočiai fabai puklei išzordantie.

PO STIKLŲ KRIŽEI su visokais ženklaus kankes Wiesza Jezaus. No 2 igi 8 dol.

KRIZELEI DEL PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES: po 50c. igi 85c. misinginej ir sidabriu išzordantie.

MEDALLIKAI (Ignosei), no 80 igi 15 ir daugiai misinginei ir sidabriu išzordantie tapido iš koki u kai reikalaus.

ABROZELEI in KNINGAS: visokiu Motinos Diewo ir Szwentu. ju Diewo, labai puikus po 8 ir 50.

GRAMNICZIOS:

re cisto waszko, gettonos kurios ir ekiškangos wałan. loje smerties po 25 centus n̄ wienai.

MAŁDU KNINGOS.

Aukso Altors, arba didis szaltis - szaltatini tapas in skura apdar.

— \$1.50

— Małas szaltinis su augnosatais pais in skura apdaritas, su kabu.

— 1,25

— Garbe Diewo in skura apdaritas su kabutis ir puklei - 1,50

— Kanticzek - 1,00

— Aukso Altors turi ilgio 44 o plozio 3 colus; talpinas punkios maldeos, ražančiose ir giesmes.

Puklei apdaritos kasztuojas 75c

Praszciuz - 50c

Madzi Wainikelis labai paranki knjengeli in bažnicoje - 35c.

Kninga giesmias su tokiom giesme kokios randasi kanticzkose 75c.

— Key of heaven - no 25c. igi \$150

— Childs Guide - no 25c. igi 50c.

Szitomis dinomis apfalkemis išz

Pruso lietuviškai maldakinjui del

Lietuvos Luteronu po wardu.

PAGERINTOS GIESMILU KNIN-

GOS.

Kuriosio bržigausios senos ir naujos giesmes surazstos Diewui ant Garbes ir Proru Karal'steje esantiem Lietuvos ant Duszu Izgimai po drug bu maldu koingim, kuriosiose ne tikai senos, bet ir naujos Maldu randamus ir.

Taisies iš naujo perwezdejo

Struck Werdaynes Wykupas bej M. Kibbelka iš Panganen.

Toji kninga szmit atspau linta,

druti skurinei apdarai, puklei paau

stuti lapai, su drutom ausinėm ka

bem, ant apdarai puklei atpadinti križel ir kielikai.

Kasztuojas tikta 2 dol. ir 25c.

Mes sawo kasztu nusinuceme.

DEL NOBZNU ZMONIU.

Pawelskai Sziardies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kit szwientuju, labai grazios ne iz gipso, tiktai walines su pukleis kolorais.

6 col. szw. sziardies Jezuso ir Mari.

wina 30, pora 50c.

67 " 40 " 75

71 Sz. Marije ir Juozapas. 60, 110

81 " Szw. Antano - 75c.

94 Sz. Svir. Jezu. ir Mar. 1,25 " 2,25

11 Nek. pra. Mar. ir Joo. 2,25 " 4,25

134 S. Svir. J. ir M. 2,75 " 5,00

135 S. Joo. su kud. ir Mar. 300 " 575

Dora Tarnaite.

— ♦ ♦ ♦

Pabaiga.

— Ne, poni te ne padarisi, paszauki sierata apkautus, — ne, bai esi motere puklei užau

ginta.

— Su sarmatita tuom baronies, neuleido ranka ir žiuredu-

ja, išgali aut Marioneles, prakalbejo in jase:

— Išsitarai labai puklei;

— Taip, tave užauginio?

— Pirmiaus mano motine,

— Paskui muso prabaszcius,

— po smertes motino, zokni-

kes Sandomierje.

— Smutna man, mano kudi

ki ir sunku ant duszios; atnes-

kie man kninga, kad kiek su

siramtiau. Mergina nubego

in sawo pakajeli ir atnesze Gi

wenimus Szwentu.

Baronies norint buvo labai „nulodus,

ne galejo susilaikyt „no“ garsaus

juoko!

— Asz tōne skaitau nieka

dos, — tare — atnevez man

kningsa isz mano kuingino?

Ir Marioneles tūjeus

kningsa, eidama pradej

tiit ir szipsotis.

— Isz ko tu szipesais, ma

no kudiki?

— Ach poni, atleisk man,

nes toji kninga niekados tawes

poni su suramins.

— O ka tu tada skaitum?

— Apie sekima Ižganito

jaus? — paantrino baronies

nusidiujus...

— Ach poni, atleisk man,

nes toji kninga niekados tawes

poni su suramins.

— Pažiuresime welaus.

Marijona pubuczewo rankas

sawo ponei.

— Ej tu, kataite! — kalbejo

baronieni, glosdostama geltonus

plankelus mergaites; — tu ma

no buda permanentai ir darias

su manim ka nori, asz jau pati

matau. Matau, jog rodos ko

jis waszkiukas mane prie ta

wes trauke. Ne tekau mano

wauku, wisu! — wiši dingo...

Tas permanentai mano szirdi, ir

permaini buda. Wiena isz ma

